

1256

Mits "Gendarmerie"

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

MC.

COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE

CS.

Plenaire vergadering van 9 september 1965

Séance plénière du 9 septembre 1965.

AANWEZIG

PRESENTS : De Heer [redacted], Voorzitter/Président;
Monsieur [redacted], Vice-Président/Onder-Voorzitter;
De Heren : [redacted], vaste leden;
Messieurs [redacted] membres effectifs;
Monsieur [redacted], membre suppléant;
De Heer [redacted], Inspecteur-Generaal, secretaris;
Monsieur [redacted], Inspecteur Général ff., secrétaire;
De Heer [redacted], Adviseur.

1256

1256.

De Vaste Commissie voor Taal-
toezicht,

La Commission permanente de
Contrôle linguistique,

Gelet op het verzoek van 3 juni 1965, in verband met het feit dat bij gelegenheid van de inrichting van de "Nacht van de Rijkswacht", kleine uitsluitend in het Frans gestelde aanplakbiljetten over het gemeen in magazijnen en handelshuizen werden aangepakt; dat, volgens de verzoeker, deze aanplakbiljetten, daar zij berichten aan het publiek zijn, tweetalig hadden dienen te zijn;

Overwegende dat de verzoeker op 9 september 1965 heeft besloten zijn verzoek in te trekken;

Gelet op artikel 54, §§ 5 en 6 van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Om deze redenen, besluit :

Vu la requête du 3 juin 1965 concernant le fait qu'à l'occasion de l'organisation de la "Nuit de la Gendarmerie", de petites affiches, rédigées exclusivement en français, ont été apposées généralement dans des magasins et des maisons de commerce; que, selon le requérant, ces affiches, étant des avis au public, auraient dû être bilingues;

Considérant qu'en date du 9 septembre 1965, le requérant a décidé de retirer sa requête;

Vu l'article 54, §§ 5 et 6 de la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative;

Par ces motifs, décide :

./.

Artikel 1.- De Vaste Commissie voor Taaltoezicht neemt kennis van de intrekking door de verzoeker.

Article 1er.- La Commission permanente de Contrôle linguistique prend acte du désistement du requérant.

Artikel 2.- Afschrift van dit advies zal genotificeerd worden aan de verzoeker alsmede aan het Uitvoerend Comité van de "Nachten van de Rijkswacht".

Article 2.- Copie du présent avis sera notifiée au requérant ainsi qu'au Comité Exécutif des "Nuits de la Gendarmerie".

Gedaan te Brussel, 9 september
1965.

Fait à Bruxelles, le 9 septembre
1965.

De Secretaris,

De Voorzitter,
Le Président,

Le Secrétaire,

████████████████████

████████████████████

████████████████████